

## PARTE TERZA

### BANDI E AVVISI DI CONCORSI

#### PRESIDENZA DELLA REGIONE

**Estratto del bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente di secondo livello (qualifica unica dirigenziale) da assegnare alla struttura Politiche regionali di sviluppo rurale del Dipartimento agricoltura.**

#### LA DIRIGENTE DELLA STRUTTURA GESTIONE DEL PERSONALE E CONCORSI

rende noto

che è indetto un concorso per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) da assegnare ad incarico di secondo livello dirigenziale dell'organico della Giunta Regionale e in particolare alla struttura Politiche regionali di sviluppo rurale del Dipartimento agricoltura.

#### Requisiti per l'ammissione

Al concorso possono partecipare i cittadini italiani, appartenenti ad una delle seguenti categorie:

- a) i dipendenti a tempo indeterminato dell'Amministrazione regionale, degli enti pubblici non economici dipendenti dalla Regione, degli enti locali e delle loro forme associative o di altre pubbliche amministrazioni, che abbiano compiuto almeno cinque anni di effettivo servizio con inquadramento nella categoria immediatamente inferiore alla qualifica unica dirigenziale, ivi compreso il personale docente delle istituzioni scolastiche, e in possesso di uno dei seguenti titoli di studio:

Lauree triennali (lauree di primo livello) – (L)  
Laurea di primo livello (L) appartenente a una delle seguenti classi del nuovo ordinamento universitario di cui al Decreto Ministeriale 4 agosto 2000 e successive modifiche e integrazioni:

- L 25 – Scienze e tecnologie agrarie e forestali;
- L 26 – Scienze e tecnologie agro-alimentari;
- L 38 – Scienze zootecniche e tecnologie delle produzioni animali.

Lauree specialistiche (LS)

Laurea specialistica (LS) appartenente alle seguenti classi del nuovo ordinamento universitario di cui al Decreto Ministeriale 28 novembre 2000 e successive modifiche e integrazioni:

## TROISIÈME PARTIE

### AVIS DE CONCOURS

#### PRÉSIDENCE DE LA RÉGION

**Extrait de l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant du deuxième niveau (catégorie unique de direction), à affecter à la structure « Politiques régionales de développement rural » du Département de l'agriculture.**

#### LA DIRIGEANTE DE LA STRUCTURE « GESTION DU PERSONNEL ET CONCOURS »

donne avis

du fait qu'un concours externe, sur épreuves, est ouvert en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, d'un dirigeant du deuxième niveau (catégorie unique de direction) à affecter à un poste relevant de l'organigramme du Gouvernement régional, et notamment de la structure « Politiques régionales de développement rural » du Département de l'agriculture.

#### Conditions requises

Peuvent faire acte de candidature les citoyens italiens qui appartiennent à l'une des catégories ci-après :

- a) Les fonctionnaires sous contrat à durée indéterminée de l'Administration régionale, des organismes publics non économiques dépendant de la Région, des collectivités locales et des associations de celles-ci, ainsi que des autres administrations publiques, justifiant d'au moins cinq ans de service effectif dans la catégorie immédiatement inférieure à la catégorie unique de direction, y compris le personnel enseignant des institutions scolaires, ainsi que de l'un des titres d'études indiqués ci-après :

- Licences du premier niveau (trois ans) – L  
Licence du premier niveau (L) relevant de l'une des classes prévues par la nouvelle réglementation visée au décret ministériel du 4 août 2000 et indiquées ci-après :
- L 25 – *Scienze e tecnologie agrarie e forestali* (Sciences et technologies agricoles et forestières) ;
  - L 26 – *Scienze e tecnologie agro-alimentari* (Sciences et technologies agroalimentaires) ;
  - L 38 – *Sciences de l'élevage et technologies des productions animales* (*Scienze zootecniche e tecnologie delle produzioni animali*) ;

Licences spécialisées – LS

Licence spécialisée (LS) relevant de l'une des classes prévues par la nouvelle réglementation visée au décret ministériel du 28 novembre 2000 et indiquées ci-après :

- Classe 74/S – Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali;
- Classe 77/S – Scienze e tecnologie agrarie;
- Classe 79/S – Scienze e tecnologie agrozootecniche.

Lauree magistrali (LM):

- LM-69 Scienze e tecnologie agrarie;
- LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali;
- LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali.

b) i soggetti con un'esperienza professionale almeno triennale in aziende o enti, pubblici o privati, con contratto di lavoro dirigenziale e in possesso di uno dei seguenti titoli di studio:

Lauree specialistiche (LS)

Laurea specialistica (LS) appartenente alle seguenti classi del nuovo ordinamento universitario di cui al Decreto Ministeriale 28 novembre 2000 e successive modifiche e integrazioni:

- Classe 74/S – Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali;
- Classe 77/S – Scienze e tecnologie agrarie;
- Classe 79/S – Scienze e tecnologie agrozootecniche.

Lauree magistrali (LM):

- LM-69 Scienze e tecnologie agrarie;
- LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali;
- LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali.

c) i liberi professionisti, con almeno cinque anni di comprovato esercizio di attività libero-professionale, maturato nel decennio antecedente la data di scadenza del termine per la presentazione della domanda di partecipazione al concorso in possesso di uno dei seguenti titoli di studio:

Lauree specialistiche (LS)

Laurea specialistica (LS) appartenente alle seguenti classi del nuovo ordinamento universitario di cui al Decreto

- 74/S – Sciences et gestion des ressources naturelles et forestières (*Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali*) ;
- 77/S – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- 79/S – Sciences et technologies agricoles et de l'élevage (*Scienze e tecnologie agrozootecniche*) ;

Licences magistrales – LM

- LM-69 – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- LM-86 – Sciences de l'élevage et technologies animales (*Scienze zootecniche e tecnologie animali*) ;
- LM-73 – Sciences et technologies forestières et environnementales (*Scienze e tecnologie forestali ed ambientali*) ;

b) Les personnes justifiant d'une expérience professionnelle d'au moins trois ans au sein d'entreprises ou établissements, publics ou privés, dans un emploi de direction, ainsi que de l'un des titres d'études indiqués ci-après :

Licences spécialisées – LS

Licence spécialisée (LS) relevant de l'une des classes prévues par la nouvelle réglementation visée au décret ministériel du 28 novembre 2000 et indiquées ci-après :

- 74/S – Sciences et gestion des ressources naturelles et forestières (*Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali*) ;
- 77/S – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- 79/S – Sciences et technologies agricoles et de l'élevage (*Scienze e tecnologie agrozootecniche*) ;

Licences magistrales – LM

- LM-69 – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- LM-86 – Sciences de l'élevage et technologies animales (*Scienze zootecniche e tecnologie animali*) ;
- LM-73 – Sciences et technologies forestières et environnementales (*Scienze e tecnologie forestali ed ambientali*) ;

c) Les professionnels libéraux justifiant d'une ancienneté d'au moins cinq ans dans l'exercice de leur profession, acquise au cours des dix années précédant le délai de candidature, ainsi que de l'un des titres d'études indiqués ci-après :

Licences spécialisées – LS

Licence spécialisée (LS) relevant de l'une des classes prévues par la nouvelle réglementation visée au décret

Ministeriale 28 novembre 2000 e successive modifiche e integrazioni:

- Classe 74/S – Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali;
- Classe 77/S – Scienze e tecnologie agrarie;
- Classe 79/S – Scienze e tecnologie agrozootecniche.

Lauree magistrali (LM):

- LM-69 Scienze e tecnologie agrarie;
- LM-86 Scienze zootecniche e tecnologie animali;
- LM-73 Scienze e tecnologie forestali ed ambientali.

Sono valide le lauree secondo il vecchio ordinamento equiparate alle nuove classi di laurea sopra citate ai sensi del decreto interministeriale 9 luglio 2009 e successive modifiche ed integrazioni. Sono fatte salve le equipollenze e le equiparazioni fra titoli accademici italiani, ai fini della partecipazione ai pubblici concorsi, previste dalla normativa vigente.

Al concorso possono partecipare anche coloro che sono in possesso di titolo di studio conseguito all'estero.

#### Accertamento linguistico preliminare

Il candidato deve sostenere un esame preliminare consistente nell'accertamento della conoscenza della lingua italiana o francese. L'accertamento, effettuato sulla lingua diversa da quella scelta dal candidato nella domanda di ammissione al concorso per lo svolgimento delle prove d'esame di cui all'art. 14 del bando consiste in una prova scritta ed una prova orale riguardanti la sfera pubblica e professionale, strutturate secondo le modalità disciplinate con deliberazioni della Giunta regionale n. 4660 del 3 dicembre 2001 e n. 1501 del 29 aprile 2002.

#### Prove d'esame

Le prove d'esame comprendono:

- a) una prima prova scritta volta ad accertare le conoscenze e competenze tecniche specifiche rispetto ad uno o più quesiti, nelle seguenti materie, anche in relazione alla soluzione di uno o più casi finalizzati all'individuazione di soluzioni adeguate e coerenti:
  - Normativa eurounitaria, nazionale e regionale in materia di politica agricola comune con particolare attenzione alle normative di riferimento per la redazione dei piani strategici della PAC finanziati dal Fondo europeo agricolo di garanzia (FEAGA)

ministériel du 28 novembre 2000 et indiquées ci-après :

- 74/S – Sciences et gestion des ressources naturelles et forestières (*Scienze e gestione delle risorse naturali e forestali*) ;
- 77/S – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- 79/S – Sciences et technologies agricoles et de l'élevage (*Scienze e tecnologie agrozootecniche*) ;

#### Licences magistrales – LM

- LM-69 – Sciences et technologies agricoles (*Scienze e tecnologie agrarie*) ;
- LM-86 – Sciences de l'élevage et technologies animales (*Scienze zootecniche e tecnologie animali*) ;
- LM-73 – Sciences et technologies forestières et environnementales (*Scienze e tecnologie forestali ed ambientali*) ;

Les licences obtenues au sens de l'ancienne réglementation et équivalentes aux nouvelles classes indiquées ci-dessus au sens du décret interministériel du 9 juillet 2009 sont valables aux fins de la participation au concours en question. L'équivalence de plein droit des titres académiques italiens et la reconnaissance de l'équivalence de ceux-ci, prévues par les dispositions en vigueur aux fins de la participation aux concours de la fonction publique, demeurent valables.

Peuvent également faire acte de candidature les personnes qui ont obtenu à l'étranger le titre d'études requis.

#### Examen préliminaire

Les candidats doivent passer un examen préliminaire de français ou d'italien consistant en une épreuve écrite et en une épreuve orale sur des sujets relevant du domaine public et du domaine professionnel. Ayant déclaré dans leur candidature la langue qu'ils entendent utiliser pour les épreuves visées à l'art. 14 de l'avis intégral, les candidats doivent subir ledit examen dans l'autre langue, selon les modalités visées aux délibérations du Gouvernement régional n° 4660 du 3 décembre 2001 et n° 1501 du 29 avril 2002.

#### Épreuves du concours

Le concours comprend les épreuves suivantes :

- a) Une première épreuve écrite visant à vérifier les savoirs et les compétences techniques spécifiques du candidat qui est appelé à trouver une solution adéquate et cohérente à une ou plusieurs questions/cas de figure relevant des matières suivantes :
  - dispositions européennes, étatiques et régionales en matière de politique agricole commune (PAC), eu égard notamment aux dispositions en matière de rédaction des plans stratégiques de la PAC financés par le Fonds européen agricole de garantie (FEAGA)

- e dal Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale (FEASR);
- Principi generali in materia di aiuti di stato (regolamenti (EU) 2022/2472, 651/2014, 1407/2013 e 1408/2013);
  - Diritto amministrativo;
  - Contabilità pubblica con particolare riferimento all'armonizzazione dei sistemi contabili;
- b) una seconda prova scritta, di carattere teorico-pratico, consistente nella stesura di uno o più elaborati/provvedimenti/relazioni/progetti, volta ad accettare le conoscenze e competenze tecniche specifiche nelle sopraelencate materie, oltre che le capacità organizzative, gestionali, manageriali e l'attitudine a risolvere problemi, ad elaborare soluzioni;
- c) una prova orale vertente sulle materie oggetto delle prove scritte, nonché sulle seguenti:
- Disciplina dell'organizzazione dell'Amministrazione regionale e degli Enti del comparto unico della Valle d'Aosta (legge regionale 23 luglio 2010, n. 22);
  - Principi in materia di contrattualistica pubblica;
  - Principi in materia di rapporto di lavoro alle dipendenze della P.A., di anticorruzione, di trasparenza e di privacy;
  - Diritto penale limitatamente ai reati contro la P.A.
  - Conoscenza della lingua inglese di livello B2 del Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue (QCER).

L'ammissione ad ogni prova d'esame successiva è resa pubblica mediante affissione dell'elenco degli idonei nella sede dell'Amministrazione regionale, in Piazza Deffeyes, n.1 ad Aosta e mediante contestuale pubblicazione sul sito istituzionale della Regione: [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).

La valutazione di ogni prova d'esame è espressa in decimi. L'ammissione ad ogni prova successiva è subordinata al superamento della prova precedente. Ogni prova si intende superata con una votazione minima di 7/10.

#### Sede e data delle prove

Il diario e il luogo delle prove, stabiliti dalla Commissione esaminatrice, sono pubblicati:

- il 5 ottobre 2023 per le prove di accertamento linguistico;
- il 5 dicembre 2023 per le prove d'esame,

sul sito istituzionale della Regione autonoma Valle d'Aosta/avvisi e documenti/concorsi e all'albo notiziario della Re-

- et par le Fonds européen agricole pour le développement rural (FEADER) ;
- principes généraux en matière d'aides d'État visés aux règlements (UE) n° 2022/2472, n° 651/2014, n° 1407/2013 et n° 1408/2013 ;
  - droit administratif ;
  - comptabilité publique, eu égard notamment à l'harmonisation des systèmes comptables ;
- b) Une deuxième épreuve écrite, à caractère théorico-pratique, consistant dans la rédaction d'un ou de plusieurs textes, actes, rapports ou projets et visant à vérifier les savoirs et les compétences techniques spécifiques du candidat dans les matières susmentionnées, ainsi que les capacités d'organisation, de gestion et de management de celui-ci et son aptitude à trouver des solutions aux problèmes ;
- c) Une épreuve orale portant sur les matières des épreuves écrites et sur les matières suivantes :
- organisation de la Région et des autres collectivités et organismes relevant du statut unique régional (loi régionale n° 22 du 23 juillet 2010) ;
  - principes en matière de contrats publics ;
  - principes en matière de contrat de travail dans la fonction publique, de lutte contre la corruption, de transparence et de respect de la vie privée ;
  - droit pénal, uniquement pour ce qui est des délits contre l'administration publique ;
  - langue anglaise (niveau B2 au sens du cadre européen commun de référence pour les langues).

La liste des candidats admis à chacune des épreuves est publiée, en même temps, au Palais régional (1, place Deffeyes – Aoste) et sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi).

Les notes sont exprimées en dixièmes. L'admission à chaque épreuve est subordonnée à la réussite de l'épreuve précédente. Pour réussir chacune des épreuves du concours, les candidats doivent obtenir une note d'au moins 7/10.

#### Lieu et date des épreuves

Le lieu et la date des épreuves, fixés par le jury, seront publiés :

- le 5 octobre 2023, pour ce qui est de l'examen préliminaire ;
- le 5 décembre 2023, pour ce qui est des épreuves du concours,

et ce, sur le site institutionnel de la Région, dans la section Avis et documents - Concours, et au tableau d'affichage de

gione. La data di pubblicazione all'albo notiziario della Regione ha valore di comunicazione diretta ai destinatari ai fini del rispetto del termine dei 15 giorni di preavviso da garantire ai candidati.

#### Presentazione delle domande

La domanda di ammissione può essere effettuata nei 30 giorni dalla data di pubblicazione dell'estratto del bando sul Bollettino Ufficiale della Valle d'Aosta e precisamente da martedì 4 luglio 2023 a giovedì 3 agosto 2023.

La graduatoria ha validità triennale.

La domanda di ammissione dev'essere prodotta esclusivamente tramite procedura telematica seguendo la procedura di registrazione e di compilazione della domanda online.

Il bando integrale inherente al concorso è pubblicato sul sito istituzionale della Regione ([www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi)) e può essere ritirato direttamente dagli interessati presso l'Ufficio relazioni con il pubblico (URP) - Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta oppure presso l'Ufficio concorsi della Struttura Gestione del personale e concorsi - Piazza Deffeyes, 1 ad Aosta, dal lunedì al venerdì dalle 9,00 alle 14,00 (tel. 0165/273824, 0165/273774, 0165/273825; 0165/273461; u-concorsi@regione.vda.it).

La Dirigente  
Clarissa GREGORI

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-COMBIN

Graduatoria relativa alla procedura selettiva per esami, in forma associata, per l'assunzione a tempo indeterminato di 21 operatori specializzati (categoria B – posizione B2S), nel profilo professionale di operatore socio-sanitario, da assegnare nell'ambito dell'organico delle Unités des Communes valdôtaines Grand-Combin, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne – Mont-Blanc, Walser, Evançon.

Graduatoria dell'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin approvata con determinazione dirigenziale n. 249 del 20 giugno 2023

celle-ci. La publication au tableau d'affichage de la Région vaut notification aux candidats aux fins du respect du délai de quinze jours de préavis devant leur être garanti.

#### Candidatures

Les intéressés peuvent se porter candidats dans les trente jours à compter de la date de publication du présent avis au Bulletin officiel de la Région, soit du mardi 4 juillet au jeudi 3 août 2023.

La liste d'aptitude est valable pendant trois ans.

Les candidatures doivent être posées exclusivement selon les procédures d'enregistrement et de rédaction en ligne prévues.

L'avis intégral est publié sur le site institutionnel de la Région, à l'adresse [www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi](http://www.regione.vda.it/amministrazione/concorsi), et peut être demandé tant au Bureau des relations avec le public (1, place Deffeyes – Aoste), qu'au Bureau des concours de la structure « Gestion du personnel et concours » (1, place Deffeyes – Aoste), du lundi au vendredi, de 9 h à 14 h (tél. : 01 65 27 38 24 – 01 65 27 37 74 – 01 65 27 38 25 – 01 65 27 34 61 ; courriel : u-concorsi@regione.vda.it).

La dirigeante,  
Clarissa GREGORI

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES GRAND-COMBIN

Liste d'aptitude de la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-et-un opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S: opérateurs spécialisés), à affecter à des postes relevant des Unités des Communes valdôtaines Grand-Combin, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne – Mont-Blanc, Walser et Évançon.

Liste d'aptitude de l'Unité des Communes valdôtaines Grand-Combin, approuvée par la décision du dirigeant n. 249 du 20 juin 2023

N. RANG	COGNOME / NOM	NOME / PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS
1	Ponzetto	Roberta	18,73
2	Manunta	Alessia	18,70
3	Ayassi	Tarek	18,08
4	Marcoz	Roberta	18,07
5	Duhaniuc	Svetlana	17,83
6	Irsato	Francesca	17,60
7	Alberti	Silvia	17,40
8	Borre	Carlotta	17,37
9	Rumiod	Angela	17,33
10	Santi	Simona Giuseppina	17,23

11	Cannatà	Milo	17,13*
12	Pozdarascu	Flavia Elena	17,13
13	Maric	Antonija	16,60
14	Frometa Leiva	Yohana	16,57
15	Bortolan	Simona	16,20
16	Konate	Sekou	16,03
17	Valla	Valeria	16,00
18	Ronc	Sonia	15,67
19	Devoix	Monica	15,60
20	Chaussod	Barbara	15,30
21	Craciun	Dana Mariana	15,18
22	Cerise	Denise	15,07
23	Angeletti	Arianna	15,00
24	Fariello	Isabella	14,50
25	Samiri	Hanane	14,47
26	Antonelli	Nicolina	14,23
27	Palade	Marica	14,17
28	Dushku	Elisabeta	14,00**
29	Abis	Mirko	14,00
30	Mureddu	Riccardo	13,93
31	Bordet	Anais	13,67
32	Bochet	Sandra	12,93***
33	Merivot	Nada	12,93
34	Bassalti	Sara	12,33

\* Precede ai sensi dell'art. 17, Comma 2, del bando.

\*\* Precede ai sensi dell'art. 17, Comma 1. Lettera q), del bando.

\*\*\* Precede ai sensi dell'art. 17, Comma 3, del bando.

\* Priorité au sens de l'art. 17, Paragraphe 2, de l'avis de concours.

\*\* Priorité au sens de l'art. 17, Paragraphe 1, lettre q), de l'avis de concours.

\*\*\* Priorité au sens de l'art. 17, Paragraphe 3, de l'avis de concours.

Gignod, 21 giugno 2023

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Fait à Gignod, le 21 juin 2023.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-CERVIN

Graduatoria ufficiale relativa alla procedura selettiva unica, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 7 operatori specializzati (categoria B/posizione B2S), nel profilo professionale di operatore socio-sanitario, da assegnare all'organico dell'Unité des Communes Valdotaines Mont-Cervin.

GRADUATORIA UFFICIALE  
Approvata con Determina n. 882  
del 22 giugno 2023

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-CERVIN

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, un vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 7 opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S : opérateurs spécialisés), à affecter à l'Unité des Communes Valdôtaines Mont-Cervin.

La présente liste d'aptitude a été approuvée por l'acte n° 822 du 22 juin 2023.

N.	CANDIDATO / NOM-PRÉNOM
1	LORENZONI LUCIA

2	PUPOLIN CRISTINA
3	FAVRE JENNIFER
4	LANTERMO CLARISSA NOEMI
5	MORA AGNESE
6	DUHANIUC SVETLANA
7	IRSATO FRANCESCA
8	BORRE CARLOTTA
9	POZDARASCU FLAVIA ELENA
10	MARIC ANTONIJA
11	HERIN MANUELA
12	GALLET MARA
13	BORTOLAN SIMONA
14	VALLA VALERIA
15	VALDIVIEZO LEON SISY
16	MONTEL NATHALIE
17	CHAUSSOD BARBARA
18	CRACIUN DANA MARIANA
19	CERISE DENISE
20	CARIOTA CELINE
21	SAMIRI HANANE
22	BONIN BARBARA
23	PALADE MARICA
24	SORTENI PAOLO
25	ABIS MIRKO
26	MERIVOT NADA

Il Segretario generale  
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ROSE

Graduatoria relativa alla procedura selettiva in forma associata, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di n. 21 operatori specializzati (categoria B – posizione B2S), nel profilo professionale di operatore socio-sanitario, da assegnare nell'ambito dell'organico delle Unités des Communes Valdôtaines Grand-Combin, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne – Mont-Blanc, Walser, Évançon.

Graduatoria  
dell'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose  
Approvata con determinazione n. 176 del 26.06.2023

Le secrétaire  
Gabriella SORTENNI

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

#### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES MONT-ROSE

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de vingt-et-un opérateurs socio-sanitaires (catégorie B – position B2S: opérateurs spécialisés), à affecter à des postes relevant des Unités des Communes Valdôtaines Grand-Combin, Mont-Cervin, Mont-Rose, Valdigne – Mont-Blanc, Walser Et Évançon.

Liste d'aptitude  
de l'Unité des Communes valdôtaines Mont-Rose  
Approuvée avec détermination n. 176 du 26.06.2023

N. RANG	COGNOME / NOM	NOME / PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS
1	Favre	Jennifer	18,90
2	Colliard	Niki	18,13
3	Irsato	Francesca	17,60

4	Bettari	Barbara	17,35
5	Dublanc	Aisha	17,33
6	Bardhoku	Alketa	16,55
7	Herin	Manuela	16,33
8	Bortolan	Simona	16,20
9	Pramotton	Patrizia	16,00
10	Chaussod	Barbara	15,30
11	Cariota	Céline	15,00*
12	Angeletti	Arianna	15,00
13	Samiri	Hanane	14,47
14	Bonin	Barbara	14,38
15	Guglia	Sara	14,00**
16	Abis	Mirko	14,00
17	Mureddu	Riccardo	13,93
18	Merivot	Nada	12,93

\* Precede ai sensi dell'articolo 17, comma 2, del bando.  
\*\* Precede ai sensi dell'articolo 17, comma 1, lettera q), del bando.

Pont-Saint-Martin, 26 giugno 2023

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE – MONT-BLANC

Approvazione della graduatoria ufficiale dell'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc della procedura selettiva per esami in forma associata, per l'assunzione a tempo indeterminato di 21 operatori specializzati (cat. B/pos. B2S), nel profilo di operatore socio sanitario, da assegnare nell'ambito dell'organico delle Unités des Communes Valdôtaines Grand-Combin, Mont-Cervin, Évançon, Walser, Mont-Rose, Valdigne – Mont- Blanc.

Graduatoria dell'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc

Approvata con determinazione n. 107 Del 26/06/2023

\* Précède conformément à l'article 17, alinéa 2, de l'avis.

\*\* Précède conformément à l'article 17, alinéa 1, lettre q), de l'avis.

Fait à Pont-Saint-Martin, le 26 juin 2023.

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

### UNITÉ DES COMMUNES VALDÔTAINES VALDIGNE – MONT-BLANC

Liste d'aptitude relative à la procédure unique de sélection, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de 21 opérateurs spécialisés (cat b/ pos b2s), dans le profil opérateur socio-sanitaire, à affecter à des postes relevant des organigrammes des Unités des Communes Valdôtaines Évançon, Grand-Combin, Mont-Rose, Valdigne – Mont-Blanc, Mont-Cervin, Walser.

Liste d'aptitude de l'Unité des Communes Valdôtaines Valdigne – Mont-Blanc

Approuvée avec détermination n. 107 Du 26/06/2023

N. RANG	COGNOME / NOM	NOME / PRÉNOM	PUNTEGGIO POINTS
1	Manunta	Alessia	18,70
2	Ayassi	Tarek	18,08
3	Duhaniuc	Svetlana	17,83
4	Irsato	Francesca	17,60
5	Rumiod	Angela	17,33
6	Cannatà	Milo	17,13
7	Bortolan	Simona	16,20
8	Valla	Valeria	16,00
9	Chaussod	Barbara	15,30

10	Cerise	Denise	15,07
11	Angeletti	Arianna	15,00
12	Mendoza Ayquipa	Jessica Paola	14,60
13	Fariello	Isabella	14,50
14	Samiri	Hanane	14,47
15	Antonelli	Nicolina	14,23
16	Dushku	Elisabeta	14,00*
17	Abis	Mirko	14,00
18	Merivot	Nada	12,93
19	Bassalti	Sara	12,33

\* Precede ai sensi dell'art. 17, Comma 1, lettera q), del bando.

Il Segretario  
Laura DAVID

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

\* Précédations aux sens de l'art. 17, C. 1, Lettre q), de l'appel.

La secrétaire  
Laura DAVID

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.

**CAMERA VALDOSTANA DELLE IMPRESE  
E DELLE PROFESSIONI  
CHAMBRE VALDÔTAINE DES ENTREPRISES  
ET DES ACTIVITÉS LIBÉRALES**

Graduatoria relativa al bando di concorso pubblico, per esami, per l'assunzione a tempo indeterminato di un dirigente (qualifica unica dirigenziale) da assegnare all'incarico II livello nell'ambito dell'organico della Camera Valdostana delle Imprese e delle Professioni - Chambre Valdôtaine des Entreprises et des Activités Libérales.

**GRADUATORIA UFFICIALE**

Approvata con determinazione della dirigente dell'area anagrafica, studi, ambiente e risorse umane, adottata, in sostituzione della stessa dal Segretario generale, n. 83 del 23 giugno 2023

**CAMERA VALDOSTANA DELLE IMPRESE  
E DELLE PROFESSIONI  
CHAMBRE VALDÔTAINE DES ENTREPRISES  
ET DES ACTIVITÉS LIBÉRALES**

Liste d'aptitude concernant l'avis de concours externe, sur épreuves, en vue du recrutement, sous contrat à durée indéterminée, de un dirigeant de deuxième niveau (catégorie unique de direction), dans le cadre de l'organigramme de la Camera Valdostana delle Imprese e delle Professioni – Chambre Valdotôtain des Entreprises et des Activités Liberales.

**LISTE D'APTITUDE**

Approuvée par la décision du dirigeant de l'Aire Anagraphique, études, environnement et ressources humaines, adopté à sa place par le secrétaire général n. 83 du 23 juin 2023

POSIZIONE / POSITION	COGNOME NOME / NOM ET PRÉNOM	PUNTI / POINTS
1	BUTELLI KATIA	26,375

Il Segretario generale  
Jeannette Pia GROSJACQUES

N.D.R.: La traduzione del presente atto è stata redatta a cura dell'inserzionista.

Le secrétaire general  
Jeannette Pia GROSJACQUES

N.D.R.: Le présent acte a été traduit par les soins de l'annonceur.